

「80後」愛心孖女 七赴玉樹救災

瞞家人辭工做「郵差」派牛糞 盡責任非為滿足感

香港文匯報訊(記者 劉雅艷) 天災無情，人間有愛。今天是青海玉樹州7.1級大地震4周年，曾經滿目瘡痍的災區浴火重生，屹立雪域高原不倒。先後到災區送暖的熱心港人義工難以盡錄，包括一對「80後」林氏孖女。她們毅然捨棄高枕無憂的生活，大地震發生後數天，瞞着家人辭去文員及髮廊工作往玉樹救災。4年來，她們多次前往災區義教、探訪及擔任港人「郵差」派發物資。已至少7次自費到玉樹的林氏姊妹，打算今年7月再赴當地，協助改善長者生活(另見稿)。孖女直言，救援並非為獲取滿足感，而是盡「郵差」責任。

2010年4月14日早上7時49分，青海省玉樹藏族自治州(簡稱玉樹州)玉樹縣發生黎克特製7.1級地震，當時不少居民仍在睡夢中。震央距玉樹州府所在地結古鎮僅30公里，城中約有10萬居民，85%以上依山而建的土木房倒塌，多人活埋，逾25萬人受害。4年後的今天，重建工程完成，災居落戶得以重新安置。

悔膽怯錯過川震救援

本港一對孖女林氏姊妹及林家欣，同屬「80後」，一直為因膽怯錯過參與2008年四川汶川地震救援工作耿耿於懷。玉樹州地震災情嚴重，她們當僅25歲，大地震發生後數天，瞞着家人辭去文員及髮廊工作，拖着大包小包衣物和藥品救災。為了把錢省下拯救災民，兩人踏上了西去的火車，成為最早到達災區援助志願者之一。災民及志願者都說：「你們真牛，很好吃苦！」

擔當互補聯繫角色

她們不諱言當年尚未有詳細救援計劃，兩人定下最基本原則：「不可成為救援負擔，若幫不上忙，必須返港。」加入當地志願團體後，姊妹進行首次持續60天的救援工作，負責義教、災民聯絡及轉介服務，「各個志願團體救援對象及範疇不同，我們擔當互補及聯繫角色。」

災民比孖女想像中堅強，雖然他們會哭，但知道要努力熬過這難關。當地藏族小孩主動擔當傳譯員，把普通話翻譯成藏語，加強災民與志願者的溝通。過去4年，兩人至少到玉樹7次，每次停留1個月至2個月。她們上次往玉樹在去年底，為當地人送寒衣及派發禦寒物資。

玉樹州平均海拔超過4,200米，平均溫度只有0℃，冬季一般由10月至翌年4月，最低可至零下逾20℃，是災民全年最艱苦的日子，孖女主要協助冬天援助項目。

自訂計劃 與樂施會合作

她們憶述指，2010年冬天，自訂冬天救援計劃，自發在香港透過社交網絡成功籌得3



2010年，林氏孖女(左一及左二)與樂施會合作自訂冬天救援計劃。

萬元，並與樂施會合作救災。除了禦寒衣物及食物外，孖女認為燃料不可或缺，「在屋子裡燃燒牛糞取暖，只需穿1件衣服。20袋牛糞足以讓一戶居民度過最寒冷時候」。家欣坦言，自訂救援計劃壓力十分大，「資源有限，計劃必須嚴謹，用在最有需要的人身上。同時，天氣愈冷，牛糞愈貴，冰路不利運輸，故須趕緊在冬天來臨前把物資送予災民」。

8,000袋牛糞分發400家

姊妹早於9月抵達玉樹，按每個社區至少20%比例隨機家訪，記錄災民資料及生活情況，並拍照留底，予後期篩選受惠者之用。她們又到數個牧區採購牛糞，格價、運輸、分派方式等都要有周詳計劃，前後共用了1個多月。最終二人與樂施會順利趕及冬天前，把8,000袋牛糞分發至400戶受災家庭，「他們愉快地笑，有些災民握着我們的手道謝，有些更敵派了」。

悟生命脆弱 幸福非必然

玉樹救援經歷讓孖女體會到生命的脆弱，明白幸福並非必然，「當你回家臥床，便發覺從前以為微不足道的東西，才是最重要的，包括家人的愛、不需憂懼天災人禍等」。孖女直言，救援並非為獲取滿足感，而是盡「郵差」責任，「媽媽及其友人每次合力運送逾50大袋物資到深圳投遞，不少朋友捐出物資和善款。他們身體力行；我們則有責任把物資送予災民」。



香港林氏孖女毅然捨棄高枕無憂的生活，遠赴玉樹救災。



重建工程完成，玉樹州以嶄新面貌屹立於三江之源。



孖女及樂施會成功向400戶受災家庭分發8,000袋牛糞，應付寒冬。



與當地居民親切交談，樂在其中。

每年回訪 軟件建設「路仍長」



衣着單薄的老翁獲探訪，感動得哭泣流涕。

香港文匯報訊(記者 劉雅艷) 2010年遭受7.1級強震重創的青海玉樹州，經過1,200多日重建，如今以嶄新面貌屹立三江之源。每年均往玉樹援助重建的本港孖女林氏姊妹及林家欣，着重探訪及回訪工作，了解災民需要及物資是否切合所需。兩人認為，軟件建設方面，包括協助當地人掌握維生方法，照顧孤兒、長者及傷殘人士；提供福利、衛生教育；培訓當地志願團體等，仍有很長的路要走。

玉樹州平均海拔超過4,200米，人口95%是藏民。當地人以放牧為主，農業為輔，生活非常艱苦。當地位處高原，氣候嚴寒，每年有效施工期僅半年(約4月至9月)，加上位置偏遠、村落分散、交通不便等，為災後重建工作帶來重大考驗。

「重建後認不清各村位置」

去年11月3日，「玉樹各族群眾慶祝災後重建竣工大會」，宣布歷時近3年多的重建工作完成。去年底回訪玉樹州的姊妹和家欣笑言，重建後已認不清各村位置。孖女着重探訪及回訪工作，了解災民需要及物資是否切合所需。在避免資源過度集中及支援軟件重建的理念下，二人選擇多走幾個山頭，到偏遠村落家訪及派發物資。她們認為，當地人維生方法；孤兒、長者及傷殘人士照顧及福利；衛生教育等軟件重建，仍有很長的路要走。

缺衛生知識 小病變大病

家欣表示，當地居民教育水平不高，對衛生等範疇缺乏認識。小病欠缺妥善治療，往往容易演變成大病。一位居於較偏遠地區的婆婆，不慎踩到生鏽的釘子，但尚未清理，以致傷口發炎、腫脹發黑，影響走動。

擬7月再赴玉樹援手

孖女走訪偏遠地區老人院，雖然有瓦遮頭，但衛生及生活質素欠佳。一名衣着單薄的老翁獲孖女探訪，感動得哭泣流涕。孖女為老翁換上新衣，看到其身體多處被咬，「因此未來希望重新改善老人院設施工作」。她們打算今年7月再赴玉樹，可能與其他志願團體合作，提供援助項目。

杏花邨廚餘回收 減廢物收費負擔

香港文匯報訊(記者 羅繼盛) 現時本港每日均產生近9,000公噸都市固體廢物，約40%為廚餘。私人屋苑杏花邨推出廚餘回收計劃，把屋苑廚餘中央處理，運往廠房製成動物飼料。住戶代表表示，廚餘回收處理令廢物量和體積大減，改善垃圾房臭味和環境衛生問題，未來更可減少廢物收費負擔。杏花邨昨日舉行項目開展禮，特首夫人梁唐青儀和環境局局長黃錦星到場支持。

嘆廚餘機回收有局限

杏花邨業主委員會副主席趙承基表示，屋苑早前曾向「環境及自然保育基金」申請撥款租用廚餘機，但他們經考量後決定退回撥款，轉為推行「中央處理廚餘」計劃。他解釋指，廚餘機只可處理120戶廚餘，撥款亦僅維持2年，加上廚餘機處理後，廚餘仍需地方發

醉，回收存在局限。他指屋苑從構思推行「中央處理廚餘」至今，只用了5個多月，過程中曾進行問卷調查、聚焦小組、說明會等，並自1月起推行兩階段試驗，分別有4座及6座居民參與，每日平均參與住戶比率約20%，每日每戶平均廚餘量1.05公斤。

獲社區改善基金撥百萬

杏花邨業主會上月在業主大會通過決議，自4月1日起，分階段擴展「中央處理廚餘」項目至整個屋苑達6,504戶。住戶只須把廚餘放於樓宇地下收集箱，承辦商每晚都會回收，運至廠房製成豬糧。項目由「社區改善基金」撥出2年經費共100萬元，並以恆常計劃為目標推行，迎接未來的廢物徵費。他期望將來可把項目擴至杏花地段其他地方，包



杏花邨廚餘中央處理計劃開展禮，梁唐青儀和黃錦星到場支持。

括商場、港鐵車廠餐廳、街市等。另一邊廂，立法會工務小組委員會將於周二討論「三堆一爐」方案，數十名將軍澳居民昨晚舉行集會，要求黃錦星落區與居民對話。黃錦星回應指，過去已透過不同渠道與相關地區溝通，包括區議會、立法會等。他本人出席一天半

公聽會，已有足夠渠道聽取不同聲音。當局又與屯門區議會作出安排，月內再多次舉行一次會議。黃錦星重申，「三堆一爐」配合本港整體需要，缺一不可。當局聽到不同地區聲音，盡量在合理、可行情況下回應地區訴求。

粵港澳考古展「港女」頭骨搶鏡

香港文匯報訊(記者 文森) 民政事務局長曾德成在《局長隨筆》網誌上指，廣東省博物館今年初以來，舉行一個名為「嶺南印記」的考古成果展覽，大受歡迎。展品由粵港澳三地共同提供，除了廣州南越王宮署遺址、出土建築構件和系列文物外，由香港提供的一具4,000多年前、新石器時代晚期的女性頭顱骨，亦成為亮點。展覽將於今年6月至8月，轉往香港歷史博物館展出；今年9月至明年1月，轉至澳門博物館舉行。

曾德成：見粵港澳文化聯繫

曾德成昨日以「香港有古可考」為題撰文，指粵港澳合作舉辦的「嶺南印記：粵港澳考古成果展」，全面展示過去數十年來三地考古成果、考古技術的進步、公眾考古的發展，以及匯聚三地重要考古出土文物。市民可回顧新石器時代以來，粵港澳地區在文化上的聯繫，藉此認識嶺南文化底蘊。除了展覽外，三地亦共同編寫一冊圖錄。

他介紹指，展覽中的女性頭骨，是香港考古遺辦事處與中國社會科學院考古研究所，於1997年，在香港馬灣東岸發現的4,000多年前新石器時代晚期墓地中一同發掘。當時發現史前墓葬約20座，掘出幾何印紋陶罐和磨光石器，其中15座墓裡存有人骨，當中只有2具成年男女頭骨能復原。

頭骨助研史前民情況

曾德成補充指，頭骨特別之處，是女性頭骨拔去了上頰一對門齒。據推斷，是遠古民族社會一種行為，為研究香港史前民情況帶來珍貴資料。是項發現更被評選為1997年中國10大重要考古發現之一。2000年，又被選進20世紀「100大重要考古發現」。

他又引述香港中文大學校長沈祖堯指，香港存在數以百計古代文化遺址，但卻只有少數考古學者，香港各大專院校亦無考古專業學系。曾德成預期，中國社會科學院與香港中文大學共建的「中國考古聯合研究基地」成立後，將對香港考古學發展有重大學術意義。



復活節又到了，青衣城今年邀請兩名小藝術家Sofia和Clarael一同設計「非常。搗蛋迷宮」，昨日揭幕。

Sofia和Clarael去年僅有6歲，分別創作神偷Oops Daisy及魔法Curly Curly角色，今次特意創作瘋狂復活節，一同藏於迷宮。迷宮中央更有高達3米的超巨型Oops Daisy和Curly Curly予公眾合照和欣賞。充滿童趣的創意迷宮內，小朋友可邊玩邊馳騁更多天馬行空的想像。活動由即日起至下月4日。圖、文：張文鈴

西九今推租單車 邊踏邊賞維港景

香港文匯報訊(記者 羅繼盛) 「大眾踩單車」不限於郊野，西九文化區管理局和東華三院轄下社企，今日推出單車租借服務，讓市民透過踏單車享受維港景致，每小時收費20元，但只限於西九龍海濱長廊使用。西九管理局期望新服務令公眾善用單車，作為未來文化區可持續發展運輸模式。

智能卡租用 每小時20元

西九文化區管理局和東華三院轄下社企「BiciLine」，今日推出「悠遊西九」單車服務，提供30輛成人單車，以及20輛小童單車讓市民租用。市民可於西九龍海濱長廊木地板旁及圓形單車練習場兩個單車站購買智能卡，售價50元，包括手續費及港幣40元儲值額。市民憑智能卡便可租用單車，每小時收費20元，但只限於西九龍海濱長廊約1.8公里單車徑，以及小型單車練習場使用。場內提供頭盔租用服務，每次收費15元。

西九管理局表示，未來西九文化區落成後，由東面戲曲中心步行至西面大型表演場地，需時約30分鐘；兩面之間將有由一條林蔭大道貫穿，並設有單車徑，方便公眾以單車代步。「悠遊西九」則是西九文化區公共單車試驗計劃，鼓勵公眾善用單車，作為未來文化區可持續發展運輸模式。

西九早前免費提供20輛單車，作為期15天系統測試，共有約1,600人率先使用。問卷調查結果顯示，公眾試用後反應正面，普遍意見要求增加單車數量及車站、延長服務時間等。今年夏天，西九將擴充至共3個單車站，單車增至80輛。